

21 juillet 1978 - Seul le prononcé fait foi

[Télécharger le .pdf](#)

CONFERENCE DE PRESSE DE M. VALÉRY GISCARD D'ESTAING A LISBONNE, LE 21 JUILLET 1978

« POLITIQUE ÉTRANGÈRE » « RELATIONS FRANCO - PORTUGAISES » AU MOMENT OÙ S'ACHÈVE MON VOYAGE OFFICIEL AU PORTUGAL, SUIVANT L'USAGE, JE VOULAIS VOUS EN COMMENTER LES RÉSULTATS ESSENTIELS. D'ABORD EN VOUS PRÉSENTANT UN CERTAIN NOMBRE DE CONCLUSIONS ET, ENSUITE, EN RÉPONDANT, LE CAS ÉCHEANT, À VOS QUESTIONS. L'OBJET DE CE VOYAGE, C'ÉTAIT DE RÉPONDRE À L'INVITATION DU PRÉSIDENT Eanes, ET C'ÉTAIT À CETTE OCCASION DE DÉVELOPPER LA CONNAISSANCE, LA COMPRÉHENSION, LA COOPÉRATION ENTRE LE PORTUGAL ET LA FRANCE. LA CONNAISSANCE. JE REMERCIE LES JOURNALISTES, EN PARTICULIER LES JOURNALISTES FRANÇAIS - NATURELLEMENT AUSSI LES JOURNALISTES PORTUGAIS - MAIS LES JOURNALISTES FRANÇAIS, DE LA DOCUMENTATION, DE L'INFORMATION, QU'ILS ONT APPORTÉES À LEURS LECTEURS SUR LA RÉALITÉ DU PORTUGAL D'AUJOURD'HUI ET SUR LA SITUATION DE CE PAYS QUATRE ANS APRÈS SA RÉVOLUTION DE 1974. LA COMPRÉHENSION. J'AI EU DES CONVERSATIONS TRÈS DIRECTES, TRÈS FRANCHES, TRÈS SIMPLES AVEC LES HAUTS DIRIGEANTS PORTUGAIS. JE SAIS QUE DANS LA CONVENTION INTERNATIONALE, LORSQU'ON DIT QU'UNE CONVERSATION EST FRANCHE, CELA A PLUTÔT UNE NOTATION CRITIQUE. POUR MOI, C'EST UNE NOTATION POSITIVE. ET NOUS AVONS PARLÉ AVEC LA PLUS GRANDE LIBERTÉ DE L'ÉTAT DES PROBLÈMES QUI SE POSENT DANS NOS PAYS ET QUI SE POSENT DANS LA COMMUNAUTÉ INTERNATIONALE À L'HEURE ACTUELLE. JE CROIS QUE CE VOYAGE AURA PERMIS D'ÉTABLIR À CET ÉGARD UN CLIMAT DE RÉELLE CONFIANCE ENTRE LES HAUTS DIRIGEANTS PORTUGAIS ET FRANÇAIS. ENFIN, LA COOPÉRATION. PUISQUE NOUS SOMMES PARTENAIRES DEPUIS LONGTEMPS, PUISQUE NOUS TRAVERSONS ENSEMBLE LES CIRCONSTANCES DIFFICILES DE LA CRISE ÉCONOMIQUE INTERNATIONALE, ET QU'IL Y A DONC LIEU POUR LE PORTUGAL ET POUR LA FRANCE D'ABORDER UN CERTAIN NOMBRE DE PROBLÈMES DANS UN ESPRIT DE COOPÉRATION

-\

« POLITIQUE ÉTRANGÈRE » « RELATIONS FRANCO - PORTUGAISES » TOUT À L'HEURE, À LA FIN DU DÉJEUNER QU'OFFRAIT EN L'HONNEUR DE LA DÉLÉGATION FRANÇAISE, LE PREMIER MINISTRE, M. MARIO SOARES, J'AI TIRÉ LES TROIS CONCLUSIONS ESSENTIELLES QUE JE RETIRE DE CE VOYAGE. LA PREMIÈRE CONCLUSION EST IMPORTANTE & ELLE EST CONNUE NATURELLEMENT DE L'OPINION PORTUGAISE, MAIS IL FAUT LA SOULIGNER VIS-À-VIS DE L'OPINION FRANÇAISE ET INTERNATIONALE. C'EST LA PROFONDEUR DE L'OPTION DU PORTUGAL EN FAVEUR DE LA DÉMOCRATIE PLURALISTE. C'EST UNE OPTION QUI EST À LA FOIS CELLE DES DIRIGEANTS QUI ME L'ONT EXPRIMÉE DE LA MANIÈRE LA PLUS CLAIRE, C'EST EN MÊME TEMPS, D'APRÈS TOUS LES ÉCHOS QUE J'AI PU RECUEILLIR, L'OPTION DU PEUPLE PORTUGAIS LUI-MÊME. ET, PUISQUE NOUS-MÊMES NOUS PARTAGEONS CETTE OPTION EN FAVEUR DE LA DÉMOCRATIE PLURALISTE, NOUS NOUS REJOUISSONS QUE CE SOIT AUSSI CELLE DU PORTUGAL. LA DEUXIÈME CONCLUSION, C'EST L'ORIENTATION CHOISIE PAR LES DIRIGEANTS PORTUGAIS ET PAR LA QUASI TOTALITÉ DES PARTIS POLITIQUES CONCERNANT LE RAPPROCHEMENT DU PORTUGAL DE L'EUROPE ET SON ENTRÉE DANS LA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE « CEE ». NOUS AVONS PU CONSTATER ENSEMBLE QU'IL

S'AGISSAIT D'UNE DEMARCHE QUI ETAIT ACTUELLEMENT EN-COURS, PUISQUE NOUS SOMMES DEJA ASSEZ AVANCES DANS LES DIFFERENTES ETAPES QUI CONDUISENT UN PAYS A DEVENIR MEMBRE DE LA COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE. LES MINISTRES DES AFFAIRES ETRANGERES, VOUS LE SAVEZ, LE 6 JUIN 1978 DATE DERNIER, ONT PREPARE LES CONDITIONS DE LA NEGOCIATION ET DONC CELLE-CI POURRA S'OUVRIRE AVANT LA FIN DE L'ANNEE ET PROGRESSER DANS LA DIRECTION DE L'ADHESION

- \

POLITIQUE ETRANGERE RELATIONS FRANCO - PORTUGAISES LA TROISIEME CONCLUSION, C'EST LE FAIT QUE, FACE AUX DIFFICULTES ECONOMIQUES ET SOCIALES QUI SONT CELLES DE TOUS NOS PAYS ET QUI SONT DUES, VOUS LE SAVEZ, AUX CIRCONSTANCES ECONOMIQUES INTERNATIONALES QUI ONT REPANDU PARTOUT LES DIFFICULTES DE L'INFLATION ET DU CHOMAGE, FACE A CES DIFFICULTES, IL EST IMPORTANT QUE LES PAYS EUROPEENS, QUE LES PAYS QUI ONT UNE PARENTE HISTORIQUE COMME LE PORTUGAL ET LA FRANCE, AIENT LES UNS VIS-A-VIS DES AUTRES UN ESPRIT DE COOPERATION. C'EST LA RAISON POUR LAQUELLE NOUS AVONS PRECISE A NOS PARTENAIRES PORTUGAIS LA NATURE ET LA DIMENSION DE CREDITS SUPPLEMENTAIRES QUE LA FRANCE POUVAIT APPORTER AUX REALISATIONS D'INVESTISSEMENT DU PORTUGAL DANS LES DEUX ANNEES A VENIR. ET C'EST EGALEMENT LA RAISON POUR LAQUELLE NOS DIFFERENTS MINISTRES DE L'INDUSTRIE, DU COMMERCE EXTERIEUR, ONT EXAMINE LES OPERATIONS DE COOPERATION ET D'INVESTISSEMENT QUI POURRAIENT ETRE REALISEES EN COMMUN

- \

POLITIQUE ETRANGERE RELATIONS FRANCO - PORTUGAISES JE NE VOUDRAIS PAS TERMINER CETTE ANALYSE DE MES IMPRESSIONS CONCERNANT CETTE VISITE OFFICIELLE AU PORTUGAL SANS VOUS PARLER DE LA COMMUNAUTE PORTUGAISE VIVANT EN FRANCE, PUISQUE NOUS AVONS LE PRIVILEGE - JE DIS BIEN LE PRIVILEGE - D'ACCUEILLIR DANS NOTRE PAYS ENVIRON 10 % STATISTIQUE DE LA POPULATION DU PORTUGAL. ET JE SOUHAITE QUE LES MOYENS D'EXPRESSION QUI SONT ICI, SOIT LES MOYENS D'EXPRESSION PORTUGAISE, SOIT LES MOYENS D'EXPRESSION FRANCAISE, RADIO ET TELEVISION, ME DONNENT L'OCCASION DE M'ADRESSER A CES PORTUGAIS DE FRANCE. J'AI INDIQUE HIER EN PARLANT DEVANT L'ASSEMBLEE NATIONALE PORTUGAISE QUE LORSQUE J'ETAIS DEPUTE - JE L'AI ETE PENDANT 18 ANS - DANS MA CIRCONSCRIPTION IL Y AVAIT DE NOMBREUX TRAVAILLEURS IMMIGRES ET HABITANTS PORTUGAIS QUI AVAIENT D'AILLEURS REVITALISE UN CERTAIN NOMBRE DE COMMUNES, DE COLLECTIVITES LOCALES, DE MA REGION D'Auvergne qui est une de celles qui a ACCUEILLI UNE IMPORTANTE COLONIE PORTUGAISE, EN FRANCE. NOUS APPRECIONS BEAUCOUP A LA FOIS LES QUALITES DE TRAVAIL ET LES QUALITES HUMAINES DE CETTE POPULATION PORTUGAISE ET JE SOUHAITE, ETANT SUR SON SOL, DANS LA CAPITALE DE SON PAYS, LUI ADRESSER UN MESSAGE TRES CORDIAL D'AMITIE ET, SI VOUS ME LE PERMETTEZ, D'AFFECTION. IL FAUT QU'ELLE SACHE AUSSI QUE, QUELLES QUE SOIENT NOS DIFFICULTES ECONOMIQUES, NOTRE PROBLEME D'EMPLOI EN FRANCE, NOUS VEILLERONS A CE QU'AUCUNE MESURE DISCRIMINATOIRE NE SOIT PRISE CONCERNANT CETTE COMMUNAUTE DES TRAVAILLEURS PORTUGAIS VIVANT EN FRANCE. ET NOUS SOUHAITONS QUE CES TRAVAILLEURS PUISSENT CONTINUER A EXERCER LEURS ACTIVITES AU PROFIT DE L'ECONOMIE FRANCAISE ET, BIEN ENTENDU, POUR LE BIEN-ETRE DE LEUR PROPRE FAMILLE

- \

POLITIQUE ETRANGERE RELATIONS FRANCO - PORTUGAISES CE VOYAGE, JE VOUS L'AI DIT, ETAIT L'OCCASION D'UNE MEILLEURE CONNAISSANCE, D'UNE MEILLEURE COMPREHENSION ENTRE LE PORTUGAL ET LA FRANCE. DE FACON A CE QUE CET EFFORT SE POURSUIVE, J'AI INVITE CE MATIN LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE PORTUGAISE, M. FANES A VENIR FAIRE UNE VISITE OFFICIELLE EN FRANCE A LA DATE DE SA

ENFES, A VENIR FAIRE UNE VISITE OFFICIELLE EN FRANCE A LA DATE DE SA
CONVENANCE. IL M'A DONNE SON ACCORD, ET C'EST DONC SOIT A LA FIN DE L'ANNEE
PROCHAINE, SOIT AU DEBUT DE L'ANNEE SUIVANTE, QUE NOUS AURONS LE PLAISIR
D'ACCUEILLIR A NOTRE TOUR DANS NOTRE PAYS LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE DU
PORTUGAL. VOICI, MESDAMES ET MESSIEURS LES JOURNALISTES, LES PREMIERES
IMPRESSIONS, PREMIERES CONCLUSIONS, QUE JE VOULAIS MENTIONNER ET
MAINTENANT JE REPONDRAI A VOS QUESTIONS

-\

` POLITIQUE ETRANGERE ` RELATIONS FRANCO - PORTUGAISES ` QUESTION.- MONSIEUR
LE PRESIDENT, EST-CE QUE VOUS POUVEZ PRECISER LES ACCORDS RELATIFS A LA
SITUATION DES TRAVAILLEURS PORTUGAIS EN FRANCE. LE PRESIDENT.- EH BIEN, A
L'HEURE ACTUELLE, LES PROBLEMES QUI EXISTAIENT OU QUI ONT PU EXISTER ENTRE LE
PORTUGAL ET LA FRANCE CONCERNANT L'IMMIGRATION PORTUGAISE ONT ETE REGLES
D'UNE MANIERE SATISFAISANTE DE PART ET D'AUTRE. VOUS SAVEZ QU'IL Y AVAIT EU
UN CERTAIN NOMBRE DE PROBLEMES CONCERNANT LES STATUTS, NOTAMMENT DES
EPOUSES DE TRAVAILLEURS PORTUGAIS VIVANT EN FRANCE. IL Y A EU DES
NEGOCIATIONS ENTRE LES AUTORITES DES DEUX PAYS, ET A L'HEURE ACTUELLE CES
PROBLEMES SONT REGLES DE MANIERE SATISFAISANTE. DONC, IL N'Y A PAS DE
PROBLEMES PARTICULIERS CONCERNANT LES STATUTS DE L'EMIGRATION PORTUGAISE
EN FRANCE. NEANMOINS, J'AI TENU A AMENER ICI LE SECRETAIRE_D_ETAT CHARGE DES
TRAVAILLEURS IMMIGRES ` LIONEL STOLERU `, QUI A RENCONTRE A NOUVEAU LES
AUTORITES PORTUGAISES POUR S'ASSURER QU'IL N'Y AVAIT PAS DE DIFFICULTES
PARTICULIERES £ IL N'Y EN A PAS. NEANMOINS, EN-RAISON DE L'IMPORTANCE DE
L'IMMIGRATION PORTUGAISE EN FRANCE, NOUS MAINTIENDRONS UN CONTACT ENTRE
LES DEUX GOUVERNEMENTS POUR EVITER QUE NE SE POSENT DES PROBLEMES QUI NE
SERAIENT PAS RESOLUS. IL Y A UN PROBLEME EGALEMENT QUE JE VOUDRAIS
MENTIONNER : C'EST LA QUESTION DE L'EDUCATION EN LANGUE PORTUGAISE DES
JEUNES ENFANTS PORTUGAIS EN FRANCE, PUISQUE VOUS SAVEZ QU'A-PARTIR DE
NOTRE ENSEIGNEMENT SECONDAIRE, LE PROBLEME EST REGLE DANS-LE-CADRE DE NOS
PROCEDURES D'ENSEIGNEMENT DES LANGUES ETRANGERES. PAR CONTRE, POUR LE
PREMIER CYCLE DE L'ENSEIGNEMENT, IL Y A UN CERTAIN NOMBRE D'ENDROITS OU LES
ENFANTS DE TRAVAILLEURS PORTUGAIS NE BENEFICIENT PAS D'UN ENSEIGNEMENT EN
LANGUE PORTUGAISE. NOUS SOMMES CONVENUS DE DEVELOPPER CET ENSEIGNEMENT,
C'EST-A-DIRE DE MULTIPLIER LE NOMBRE DES PROFESSEURS QUI POURRONT DONNER
AUX ENFANTS DES ECOLES PRIMAIRES UN ENSEIGNEMENT EN LANGUE PORTUGAISE

-\

` POLITIQUE ETRANGERE ` RELATIONS FRANCO - PORTUGAISES ` QUESTION.- MONSIEUR
LE PRESIDENT, QUEL PROBLEME POSE PLUS PARTICULIEREMENT A LA FRANCE LA
CANDIDATURE DU PORTUGAL A LA COMMUNAUTE_EUROPEENNE ` CEE ` ? LE
PRESIDENT.- LES RAPPORTS, A L'HEURE ACTUELLE, DU PORTUGAL ET DE LA
COMMUNAUTE_EUROPEENNE SONT REGLES PAR UN ACCORD DE 1972 ` ANNEE `. CET
ACCORD, QUE JE CONNAIS BIEN PUISQUE JE L'AVAIS NEGOCIE COMME MINISTRE
CHARGE DE L'ECONOMIE ET DES FINANCES, PREVOYAIT DEUX CHOSES. D'UNE_PART,
SUR-LE-PLAN DES PRODUITS INDUSTRIELS, IL PREVOYAIT L'INSTITUTION PROGRESSIVE
D'UNE ZONE DE LIBRE ECHANGE CONCERNANT LES PRODUITS INDUSTRIELS, DONC UNE
SITUATION VOISINE DE CELLE QUI RESULTERAIT DE L'ADHESION DU PORTUGAL A LA
COMMUNAUTE. JE DIRAI QUE C'ETAIT UNE SITUATION QUI ETAIT ASSEZ FAVORABLE
POUR LE PORTUGAL, PUISQUE DES DISPOSITIONS TRANSITOIRES DE PROTECTION DE
CERTAINS SECTEURS ETAIENT MAINTENUES DANS CET ACCORD. EN CE QUI CONCERNE
LES PRODUITS AGRICOLES IL Y AVAIT EU UNE NEGOCIATION SPECIFIQUE SUR UN
CERTAIN NOMBRE DE PRODUITS ET, FINALEMENT, DES DISPOSITIONS AVAIENT ETE
ADOPTÉES QUI ETAIENT JUGEES SATISFAISANTES DE PART ET D'AUTRE SI BIEN QUE CET
ACCORD AVAIT FIXE DES RELATIONS ECONOMIQUES ENTRE LE PORTUGAL ET LA

COMMUNAUTE. IL FAUT SAVOIR, POUR ECLAIRER L'INFORMATION, QUE LE PRODUIT NATIONAL BRUT `PNB` DU PORTUGAL, PAR-RAPPORT A CELUI DE LA COMMUNAUTE, REPRESENTA ENVIRON 1 % DU PRODUIT NATIONAL BRUT DE LA COMMUNAUTE. DONC, IL EST TOUT A FAIT CLAIR QUE, PAR SON VOLUME GLOBAL, CE PRODUIT NATIONAL BRUT NE PEUT PAS CREER DES DESEQUILIBRES PROFONDS DANS L'ECONOMIE DE LA COMMUNAUTE. IL Y A UN CERTAIN NOMBRE DE PROBLEMES SECTORIELS QUI DEVRONT ETRE TRAITES COMME ILS L'ONT ETE EN 1972, C'EST-A-DIRE EN EVITANT LA PERTURBATION DE CERTAINS SECTEURS NOTAMMENT EN CE QUI CONCERNE DES PRODUITS AGRICOLES MEDITERRANEENS

-\

` POLITIQUE ETRANGERE ` RELATIONS FRANCO - PORTUGAISES ` IL FAUT PENSER AUSSI QUE DANS CETTE NEGOCIATION, IL FAUT EVITER DE CREER DES PRECEDENTS CONCERNANT D'AUTRES TYPES DE CANDIDATURES ET MEME SI CERTAINS PROBLEMES N'ETAIENT PAS DE \_NATURE A MODIFIER PROFONDEMENT LES RELATIONS ENTRE LE PORTUGAL ET LA COMMUNAUTE `CEE`, IL NE FAUT PAS QUE LES SOLUTIONS ADOPTEES PUISSENT SERVIR DE PRECEDENTS POUR DES SOLUTIONS QUI, ELLES, CREERAIENT DES PERTURBATIONS PLUS PROFONDES. ENFIN, IL Y A UN PROBLEME QUI N'EST PAS PROPRE A L'ADHESION DU PORTUGAL QUI INTERESSE L'ENSEMBLE DE L'ELARGISSEMENT, CE SONT LES CONSEQUENCES A TIRER SUR LE FONCTIONNEMENT DES INSTITUTIONS EUROPEENNES. J'AI DIT A PLUSIEURS REPRISES QUE LES INSTITUTIONS EUROPEENNES QUI FONCTIONNAIENT CORRECTEMENT A 6 FONCTIONNENT DIFFICILEMENT A 9, ET DONC NOUS DEVONS NOUS INTERROGER SUR LES MODALITES ET LEUR FONCTIONNEMENT SI LE NOMBRE DES MEMBRES DEVAIT ETRE AUGMENTE. JE SERAI CONDUIT D'AILLEURS, JE VOUS L'INDIQUE, DANS LES SEMAINES PROCHAINES, A PRENDRE UNE INITIATIVE EN DIRECTION DE NOS ACTUELS PARTENAIRES DE LA COMMUNAUTE_ECONOMIQUE_EUROPEENNE POUR LES INVITER A REFLECHIR ENSEMBLE SUIVANT UNE PROCEDURE NOUVELLE AUX CONSEQUENCES DE L'ELARGISSEMENT SUR LE FONCTIONNEMENT DES INSTITUTIONS DE LA COMMUNAUTE

-\

` POLITIQUE ETRANGERE ` RELATIONS FRANCO - PORTUGAISES ` QUESTION.- MONSIEUR LE PRESIDENT, QUELLES ONT ETE LES REACTIONS DE VOS INTERLOCUTEURS SUR LA POLITIQUE AFRICAINE DE LA FRANCE ? LE PRESIDENT.- JE PEUX VOUS LE DIRE, C'EST UNE EXPRESSION DE JOURNALISTE, L'EXPRESSION DE POLITIQUE AFRICAINE. LA FRANCE, COMME TOUS LES PAYS, A UN CERTAIN NOMBRE DE RELATIONS AVEC UN GRAND NOMBRE D'ETATS D'AFRIQUE, RELATIONS QUI SONT ETROITES ET CONFIANCES EN-RAISON DU PASSE QUI NOUS UNIT A CES PAYS ET EN-RAISON DU DEVELOPPEMENT ACTUEL DE NOTRE COOPERATION. NOUS AVONS PARLE AVEC LES HAUTS DIRIGEANTS PORTUGAIS DES RELATIONS QUE NOUS AVONS LES UNS ET LES AUTRES AVEC NOS PARTENAIRES AFRICAINS DANS L'ESPRIT D'ECHANGER NOS INFORMATIONS SUR LA SITUATION ACTUELLE DE L'AFRIQUE ET SUR L'EVOLUTION DE SES PROBLEMES, ET, EN EFFET, J'AI RECUEILLI DE CES INFORMATIONS UN CERTAIN NOMBRE D'INDICATIONS QUI SONT IMPORTANTES POUR LA BONNE CONNAISSANCE DES PROBLEMES DE L'AFRIQUE

-\

` POLITIQUE ETRANGERE ` RELATIONS FRANCO - PORTUGAISES ` QUESTION.- (SUR L'AFRIQUE ET SUR LA POLITIQUE INTERIEURE PORTUGAISE). LE PRESIDENT.- VOUS AVEZ POSE DEUX QUESTIONS. PREMIERE QUESTION RELATIVE AUX RELATIONS AVEC L'AFRIQUE. IL SE TROUVE QUE LA FRANCE, D'UNE_PART, LE PORTUGAL, D'AUTRE_PART, MAIS D'AUTRES PAYS EUROPEENS EGALEMENT, JE PENSE A LA GRANDE-BRETAGNE, ONT EU DES RELATIONS ETROITES AVEC TELLE OU TELLE PARTIE DU CONTINENT AFRICAIN. NATURELLEMENT CES RELATIONS DE TOUTE FACON, ONT CHANGE DE _NATURE, PUISQU'AVEC LA FIN DE L'ERE COLONIALE CE SONT DE NOUVEAUX RAPPORTS QUE NOS PAYS ENTRETIENNENT ET VEULENT ENTREtenir AVEC LE CONTINENT

AFRICAIN. MAIS NOS PAYS ONT GARDE DES LIENS, SOIT DE CULTURE, SOIT DE CONNAISSANCES PERSONNELLES PARTICULIERES AVEC TELLE OU TELLE REGION OU ETAT DE L'AFRIQUE. JE CROIS QUE CE QUI EST IMPORTANT, C'EST QUE NOUS ECHANGIONS NOS INFORMATIONS, NOS EXPERIENCES, SUR LA _NATURE DES LIENS, DES CONTACTS, QUE NOUS POUVONS AVOIR LES UNS ET LES AUTRES AVEC LES DIRIGEANTS DE CES ETATS AFRICAINS. DONC, IL NE S'AGIT PAS DE LA DEFINITION D'UNE POLITIQUE COMMUNE, IL S'AGIT PLUTOT, COMME JE LE DISAIS TOUT A L'HEURE, D'UN ECHANGE D'INFORMATIONS SUR LES PROBLEMES QUI SE POSENT A L'HEURE ACTUELLE EN AFRIQUE ET SUR LES RELATIONS QUE NOUS POUVONS AVOIR LES UNS ET LES AUTRES AVEC TEL OU TEL ETAT AFRICAIN

- \

` POLITIQUE ETRANGERE ` RELATIONS FRANCO - PORTUGAISES ` SUR LES QUESTIONS INTERIEURES DU PORTUGAL, ET SUR L'OPTION SOCIALISTE DU PORTUGAL, D'UNE _PART QUAND JE ME RENDS EN VISITE DANS UN PAYS ETRANGER, JE N'INTERVIENS PAS BIEN ENTENDU DANS LES OPTIONS POLITIQUES INTERIEURES DE CE PAYS. IL APPARTIENT AU PEUPLE PORTUGAIS, ET EN-PARTICULIER AUX DIRIGEANTS PORTUGAIS, D'APPORTER EUX-MEMES LES SOLUTIONS QUI LEUR CONVIENNENT A LEURS PROBLEMES POLITIQUES. MAIS J'AI EMPLOYE UNE EXPRESSION TOUT A L'HEURE A MON AVIS IMPORTANTE, C'EST LE CARACTERE DE DEMOCRATIE PLURALISTE. LE PORTUGAL A PRONONCE UNE OPTION EN DIRECTION DE L'EUROPE. A L'HEURE ACTUELLE, EN EUROPE, IL Y A DES GOUVERNEMENTS SOCIALISTES, IL Y A DES GOUVERNEMENTS LIBERAUX, IL Y A DES GOUVERNEMENTS DEMOCRATES-CHRETIENS, IL Y A EN FRANCE NOTRE PROPRE EQUILIBRE POLITIQUE ET, FINALEMENT, L'EUROPE S'ACCOMODE DE LA DIVERSITE DE CES CHOIX A-PARTIR DU MOMENT OU ILS S'INSCRIVENT DANS UNE CONCEPTION COMMUNE, ET CETTE CONCEPTION COMMUNE C'EST CELLE DE LA DEMOCRATIE PLURALISTE, C'EST-A-DIRE DE LA DEMOCRATIE QUI ACCEPTE A L'INTERIEUR QUE LA POPULATION PUISSE PRONONCER PERIODIQUEMENT DES CHOIX ET INFLECHIR L'EVOLUTION DE SA SOCIETE DANS UNE DIRECTION OU DANS UNE AUTRE. A-PARTIR DU MOMENT OU LA SOCIETE PORTUGAISE A CHOISI LA DEMOCRATIE PLURALISTE, IL LUI APPARTIENT DE METTRE L'ACCENT SUR TELLE OU TELLE CONCEPTION D'ORGANISATION SOCIALE QUI EST LA SIENNE, ET NOUS N'AVONS PAS DE JUGEMENT A PORTER A CET EGARD

- \

` POLITIQUE ETRANGERE ` RELATIONS FRANCO - PORTUGAISES ` QUESTION.- (RELATIVE A L'APPUI QUE LA FRANCE APPORTE OU NON A DES MOUVEMENTS HOSTILES AU MPLA EN ANGOLA ET A L'APPUI QU'ELLE APPORTE AU MOUVEMENT DE LIBERATION DE CABINDA QUI SERAIT INSTALLE A PARIS). LE PRESIDENT.- ALORS, J'ABORDERAI CETTE QUESTION EN VOUS DISANT TOUT D'ABORD QUE LORSQUE LA FRANCE PARLE, ELLE N'A PAS BESOIN DE DIRE QU'ELLE DEMENT CATEGORIQUEMENT & LES ADVERBES SONT INUTILES. CE QUE NOUS DISONS SE SUFFIT A SOI-MEME. LA FRANCE, A L'HEURE ACTUELLE, NE SOUTIENT AUCUN MOUVEMENT QUI PARTICIPE A UNE ACTION DE MODIFICATION DES INSTITUTIONS POLITIQUES DE L'ANGOLA. CONCERNANT L'EXISTENCE DE TEL OU TEL MOUVEMENT POLITIQUE REFUGIE EN FRANCE, NOUS SOMMES UN PAYS DE TRADITION LIBERALE ET, DONC, CHACUN A LE DROIT DE VENIR BENEFICIER EN FRANCE DE L'ASILE POLITIQUE, JE N'AI DONC NI CONNAISSANCE NI D'AILLEURS D'OPINION A EXPRIMER A PROPOS DE L'ACTIVITE DE CES MOUVEMENTS. PAR CONTRE, DANS UNE DECLARATION RECENTE QUI A ETE PUBLIEE PAR LA PRESSE PORTUGAISE, J'AI INDIQUE QUE LA FRANCE A ETE LE PREMIER PAYS DE LA COMMUNAUTE _ECONOMIQUE _EUROPEENNE `CEE` AVANT TOUT AUTRE, Y COMPRIS LA GRANDE-BRETAGNE, A RECONNAITRE LE GOUVERNEMENT DE L'ANGOLA ET, DONC, PAR CETTE RECONNAISSANCE, NOUS AVIONS EXPLICITEMENT INDIQUE QUE LE CABINDA, QUI FAISAIT PARTIE DE LA SOUVERAINETE ANGOLAISE, ETAIT RECONNU COMME FAISANT PARTIE DE L'ANGOLA

- \

` POLITIQUE ETRANGERE ` RELATIONS FRANCO - AFRICAINES ` QUESTION.-

(ELARGISSEMENT DE LA CEE ` COMMUNAUTE\_ECONOMIQUE\_EUROPEENNE ` ET HOSTILITE DE CERTAINES FRACTIONS POLITIQUES FRANCAISES A CET ELARGISSEMENT - COMMENT LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE COMPTE-T-IL SURMONTER CES DIFFICULTES ?). LE PRESIDENT.- ON A ENTENDU, EN EFFET, UN CERTAIN NOMBRE DE DECLARATIONS QUI S'OPPOSAIENT A L'ELARGISSEMENT DE LA COMMUNAUTE_ECONOMIQUE_EUROPEENNE ` CEE ` VERS LE SUD. JE VOUS RAPPELLE NEANMOINS QUE L'ORIENTATION POLITIQUE FONDAMENTALE DE LA FRANCE - ET CECI DEPUIS PLUSIEURS ANNEES - A ETE D'ETRE FAVORABLE A CET ELARGISSEMENT EN DIRECTION DU SUD. JE ME SOUVIENS ENCORE DES DISCOURS, DES REPONSES QUI ONT ETE FAITES A UN CERTAIN NOMBRE DE QUESTIONS ET DANS LESQUELLES LES HAUTS DIRIGEANTS FRANCAIS SE PREOCCUPAIENT DE VOIR QUE LE CENTRE DE GRAVITE DE L'EUROPE ET DE LA COMMUNAUTE ETAIT SITUE TROP AU NORD DE L'EUROPE ET NOTAMMENT DANS LES GRANDES REGIONS INDUSTRIELLES RHENANES ET OU LES HAUTS DIRIGEANTS FRANCAIS SOUHAITAIENT QUE LE MOMENT VENU L'EUROPE PUISSE AVOIR UN EQUILIBRE DIFFERENT ET QU'EN-PARTICULIER CET EQUILIBRE SE DEPLACE VERS LE SUD ET PAR L'ENTREE DANS LA COMMUNAUTE DES REGIONS MEDITERRANEENNES OU IBERIQUES. DONC, C'EST UNE ORIENTATION FONDAMENTALE DE LA POLITIQUE DE LA FRANCE DEPUIS PLUSIEURS ANNEES QUE DE SOUHAITER UN ELARGISSEMENT DE LA COMMUNAUTE_ECONOMIQUE_EUROPEENNE EN DIRECTION DU SUD. DEUXIEMEMENT, JE SUIS PERSUADE POUR MA PART QUE, LORSQUE L'OPINION FRANCAISE SERA INTERROGEE, ELLE REPONDRAS QU'ELLE EST EN MAJORITE FAVORABLE A CET ELARGISSEMENT

- \

` POLITIQUE ETRANGERE ` ENFIN, LE ROLE DU PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE, C'EST DE SE PREOCCUPER DE L'INTERET SUPERIEUR DE LA FRANCE ET C'EST DE RECHERCHER DES REPONSES CONCERNANT L'AVENIR DES RELATIONS DE LA FRANCE ET DES ETATS VOISINS. OR, JE VOUS DEMANDE DE REFLECHIR UN INSTANT VOUS QUI ETES VENUS AU PORTUGAL : QUELLE SERAIT LA SITUATION DES RELATIONS FRANCO - PORTUGAISES SI A UN MOMENT OU 8 SUR 9 DES MEMBRES DE LA COMMUNAUTE_EUROPEENNE ` CEE ` SE PRONONCAIENT EN_FAVEUR DE L'ADHESION DU PORTUGAL, LE SEUL PAYS QUI LA REFUSERAIT SERAIT LE PAYS QUI A LES RELATIONS LES PLUS ETROITES AVEC LE PORTUGAL, QUI A SUR SON SOL 1 MILLION ` NOMBRE ` DE PORTUGAIS ET QUI, DANS SES RELATIONS CULTURELLES, ECONOMIQUES, POLITIQUES EST SANS DOUTE DE TOUS, LE PLUS PROCHE DU PORTUGAL. JE LE DISAIS TOUT A L'HEURE, LA FRANCE, EN TOUT CAS, LA FRANCE DONT JE SUIS LE PRESIDENT, N'EST PAS UN PAYS QUI FERMERA LA PORTE AU NEZ DE L'HISTOIRE. DONC, JE SUIS CONVAINCU QUE L'OPINION PUBLIQUE FRANCAISE, ET DONC LES GRANDS COURANTS DE LA PENSEE POLITIQUE FRANCAISE, SONT ET SERONT FAVORABLES A L'ELARGISSEMENT VERS LE SUD. J'AI D'AILLEURS NOTE TRES RECEMMENT UN CERTAIN NOMBRE DE DECLARATIONS EN CE SENS

- \

` POLITIQUE ETRANGERE ` RELATIONS FRANCO - PORTUGAISES ` QUESTION.- (SUR LES PROBLEMES QUE POSE L'ADHESION DU PORTUGAL POUR L'ECONOMIE FRANCAISE). LE PRESIDENT.- IL Y A DEUX FACONS DE LES INTERROGER. LA PREMIERE FACON, C'EST DE LES SONDER ET C'EST ENSUITE LE MOMENT VENU, PAR L'INTERMEDIAIRE DE LEURS REPRESENTANTS, DE SE PRONONCER. OR, JE SUIS CONVAINCU D'APRES LES CONTACTS QUE J'AI EUS, APRES LES ECHOS QUE J'AI PU RECUEILLIR, QU'A L'HEURE ACTUELLE, DANS L'OPINION FRANCAISE, LE PLUS GRAND NOMBRE DES FRANCAIS EST FAVORABLE A L'ELARGISSEMENT DE LA COMMUNAUTE_ECONOMIQUE_EUROPEENNE ` CEE ` VERS LE SUD. JE VOUS INDIQUE, PAR CONTRE, QUE CECI NE SIGNIFIE NULLEMENT QUE NOUS DEVIONS IGNORER LES PROBLEMES SECTORIELS QUI SE POSENT A UN CERTAIN NOMBRE

DE SECTEURS DE L'ACTIVITE FRANCAISE ET EN-PARTICULIER L'AGRICULTURE. D'AILLEURS, A CET EGARD, JE RECEVRAI DES LA SEMAINE PROCHAINE, EN PRESENCE DU MINISTRE DE L'AGRICULTURE, LES REPRESENTANTS DES SECTEURS DE PRODUCTION AGRICOLE QUI SONT CONCERNES PAR LES PROBLEMES DE L'ELARGISSEMENT, CAR JE _COMPTE OUVRIR AVEC EUX - ET NATURELLEMENT BIEN ENTENDU AVEC LE GOUVERNEMENT - UNE ETUDE TRES APPROFONDIE DE CES PROBLEMES ET DES SOLUTIONS QUE NOUS DEVRONS LEUR APPORTER SUR-LE-PLAN NATIONAL POUR LEUR PERMETTRE DE SOUTENIR LA COMPETITION APRES LA LONGUE PERIODE DE TRANSITION QUI, DE TOUTE FACON, SERA PREVUE DANS-LE-CADRE DE CES ADHESIONS

- \

` POLITIQUE ETRANGERE ` RELATIONS FRANCO - PORTUGAISES ` QUESTION.- (CONCLUSION POLITIQUE DES VOYAGES BREME, BONN, MADRID ET LISBONNE). LE PRESIDENT.- JE CROIS QU'AU TOTAL ET MALGRE LES DIFFICULTES OBJECTIVES DU MOMENT, DIFFICULTES ECONOMIQUES EVIDENTES AVEC TOUJOURS CE HAUT DEGRE D'INFLATION, CE HAUT NIVEAU DE CHOMAGE EN EUROPE, JE CROIS - JE NE SAIS PAS CE QU'EN PENSE MONSIEUR LE MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES - QUE LE PRINTEMPS A ETE POSITIF POUR L'EUROPE. D'ABORD PARCE QUE NOUS AVONS PU DANS NOS DERNIERES REUNIONS, NOTAMMENT A BREME, NOUS AVONS PU POSER LE PRINCIPE DE LA CREATION D'UNE ZONE DE STABILITE MONETAIRE EN EUROPE ET VOUS AVEZ VU QUE, MALGRE LA DIFFICULTE DU PROBLEME, MALGRE LES REACTIONS ICI OU LA DE RETICENCE, C'EST UNE IDEE QUE PERSONNE N'A VIOLEMENT COMBATTUE. DANS QUELQUES JOURS, LES MINISTRES DES FINANCES, ET ENSUITE LES SPECIALISTES, VONT ETUDIER LES SOLUTIONS CONCRETES DE CE PROBLEME, MAIS JE PENSE QUE NOUS ABOUTIRONS D'ICI LA FIN DE L'ANNEE A LA MISE EN_ROUTE DE CETTE ZONE DE STABILITE MONETAIRE EN EUROPE QUI ENTRAINERA ENSUITE BEAUCOUP DE CONSEQUENCES SUR LA VIE ET SUR LE FONCTIONNEMENT DE NOTRE UNION ECONOMIQUE ET MONETAIRE. ENSUITE, CES PROBLEMES DE L'ELARGISSEMENT, CE SONT DES PROBLEMES QUI SONT VENUS A LA SURFACE DE LA CONSCIENCE EUROPEENNE, ET J'AI NOTE A BREME QUE L'ENSEMBLE DE NOS PARTENAIRES ET QUE NOUS-MEMES NOUS PRENIONS UNE ATTITUDE POSITIVE CONCERNANT CET ELARGISSEMENT DE LA COMMUNAUTE_EUROPEENNE ` CEE `

- \

` POLITIQUE ETRANGERE ` RELATIONS FRANCO - PORTUGAISES ` ENFIN, NOUS SAVONS LES UNS ET LES AUTRES, QU'IL FAURA FAIRE UN EFFORT D'ADAPTATION. D'UNE_PART, UN EFFORT D'ADAPTATION POUR EVITER QUE CET ELARGISSEMENT N'AIT DES CONSEQUENCES NEGATIVES SUR LA VIE D'UN CERTAIN NOMBRE DE SECTEURS ECONOMIQUES DE PART ET D'AUTRE. CAR, J'ENTENDS S'EXPRIMER EN FRANCE UN CERTAIN NOMBRE DE CRAINTES, MAIS JE VOUS PARLE FRANCHEMENT, A MON AVIS, LES CRAINTES LES PLUS SERIEUSES NE SONT PAS POUR LA FRANCE. LA FRANCE A PARFAITEMENT LA CAPACITE ECONOMIQUE, INDUSTRIELLE, AGRICOLE, DE FAIRE_FACE A L'ELARGISSEMENT ` DE LA CEE ` , ET LES QUESTIONS QUI SE POSENT C'EST DE SAVOIR SI DE PART ET D'AUTRE, LES EFFORTS D'ADPATATION SERONT ENTREPRIS. ENFIN, NOUS AURONS L'ANNEE PROCHAINE LA PREMIERE ELECTION AU SUFFRAGE UNIVERSEL DE L'ASSEMBLEE_PARLEMENTAIRE_EUROPEENNE, ET DES A PRESENT, UN CERTAIN NOMBRE DE PREPARATIONS COMMENCENT A S'ORGANISER ICI OU LA & IL Y AURA DONC UNE EXPRESSION DEMOCRATIQUE DE L'EUROPE DANS-LE-CADRE, BIEN ENTENDU, DES DISPOSITIONS ET DES LIMITES DU TRAITE_DE_ROME

- \

` POLITIQUE ETRANGERE ` RELATIONS FRANCO - PORTUGAISES ` QUESTION.- (SUR LES RELATIONS BILATERALES DE COOPERATION). LE PRESIDENT.- SUR LES RELATIONS BILATERALES DE COOPERATION, IL Y A UN CERTAIN NOMBRE D'OPERATIONS QUI SONT EN-COURS. VOUS PARLEZ PAR EXEMPLE DE L'ACCORD RENAULT ` ENTREPRISE ` .

L'ACCORD RENAULT, C'EST UNE DECISION QUI A ETE PRISE PAR LES AUTORITES PORTUGAISES QUI EST ENCORE EN-COURS DE REALISATION A L'HEURE ACTUELLE ET LES CHOSES SE PRESENTENT BIEN : NOUS SOMMES DANS LA PROCEDURE DE MISE EN ROUTE DE CET ACCORD QUI AURA UN INTERET POUR LES DEUX PARTIES, UN INTERET POUR LA FRANCE, BIEN ENTENDU, PUISQU'ELLE PARTICIPERA A L'EQUIPEMENT DE L'INDUSTRIE AUTOMOBILE PORTUGAISE, MAIS UN INTERET TRES IMPORTANT POUR LE PORTUGAL PUISQU'UNE GRANDE PARTIE DES MATERIELS CORRESPONDANTS SERONT, VOUS LE SAVEZ, FABRIQUES AU PORTUGAL PAR DES TRAVAILLEURS PORTUGAIS

- \

` POLITIQUE ETRANGERE ` RELATIONS FRANCO - PORTUGAISES ` POUR CE QUI EST DES CREDITS, LA FRANCE PARTICIPE A UN CERTAIN NOMBRE D'ACTIONS DE CREDITS A L'HEURE ACTUELLE CONCERNANT LE PORTUGAL D'UNE PART DANS-LE-CADRE DU CONSORTIUM DES BANQUES PRIVEES, D'AUTRE PART DANS-LE-CADRE DES ACCORDS QUI ONT ETE PASSES AVEC LA BANQUE DES REGLEMENTS INTERNATIONAUX ` BRI ` OU LA FRANCE PARTICIPE AU CREDIT DES BANQUES CENTRALES. MAIS IL M'A SEMBLE QUE, COMPTE TENU DES DIFFICULTES ECONOMIQUES ACTUELLES, LE MONTANT DE CES CONCOURS DEVAIT ETRE AUGMENTE. CE QUI EST DONC PREVU, C'EST, SUR LES DEUX EXERCICES 1978 ET 1979, LA MISE A LA DISPOSITION DU PORTUGAL D'UN CREDIT DE 450 ` SOMME ` MILLIONS DE FRANCS, C'EST-A-DIRE A L'HEURE ACTUELLE 100 MILLIONS DE DOLLARS DANS DES CONDITIONS TECHNIQUES DANS LE DETAIL DESQUELLES JE N'ENTRERAI PAS, C'EST UN PEU COMPLEXE. UNE PARTIE DU CREDIT SERA DES CREDITS DE LA BANQUE DE FRANCE A LA BANQUE DU PORTUGAL A HAUTEUR DE 35 MILLIONS DE DOLLARS, ET 65 MILLIONS DE DOLLARS SERONT AU CONTRAIRE DES CREDITS INTERESSANT LES PRETS D'ETAT OU DES PRETS BANCAIRES AU PORTUGAL. LES CONDITIONS DE CREDIT SONT DES CONDITIONS COMPARABLES A CELLES QUI SONT FAITES ACTUELLEMENT PAR LES AUTRES PARTENAIRES DU PORTUGAL, ET L'UTILISATION DEVRA ETRE DECIDEE EN COMMUN PAR LES AUTORITES PORTUGAISES ET NOS PROPRES ETABLISSEMENTS DE CREDIT. CE CREDIT DE 100 MILLIONS DE DOLLARS SERA MIS A LA DISPOSITION DU PORTUGAL EN DEUX TRANCHES ANNUELLES : 1978, 50 MILLIONS DE DOLLARS, 1979, 50 MILLIONS DE DOLLARS, ET NOUS SOUHAITONS QUE CECI PUISSE SERVIR A FINANCER DES OPERATIONS D'INVESTISSEMENT INTERESSANT LES ENTREPRISES PORTUGAISES ET NOTAMMENT LES ENTREPRISES MOYENNES PORTUGAISES QUI PEUVENT ETRE CREATRICES D'EMPLOIS

- \

` POLITIQUE ETRANGERE ` RELATIONS FRANCO - PORTUGAISES ` QUESTION.- SUR LES POSSIBILITES D'ACTION DE L'OUA A PROPOS DE LA PRESENCE DE TROUPES ETRANGERES EN AFRIQUE). LE PRESIDENT.- SUR LE PREMIER POINT, IL Y A ACTUELLEMENT UNE ORGANISATION INTERNATIONALE, L'ORGANISATION DE L'UNITE AFRICAINE QUI DELIBERE DE CES QUESTIONS, C'EST A ELLE DE PRENDRE DES DECISIONS. MAIS, SI NATURELLEMENT, ELLE PRENAIT DES DECISIONS ALLANT DANS LE SENS QUE VOUS DITES, LA FRANCE SE REJOUIRAIT DE VOIR SE REDUIRE LES PRESENCES MILITAIRES EXTERIEURES SUR LE CONTINENT AFRICAIN. SUR LE DEUXIEME POINT, NOUS N'AVONS PAS A TRACER LE ROLE DU GOUVERNEMENT PORTUGAIS, MAIS NOUS PENSONS QUE TOUT CE QUI PEUT CONDUIRE A UNE MEILLEURE CONNAISSANCE, UNE MEILLEURE INFORMATION RECIPROQUE ENTRE LES ETATS AFRICAINS ET LES ETATS D'EUROPE, EST EN SOI UN ELEMENT POSITIF. C'EST POURQUOI LA FRANCE A ACCUEILLI DE FACON POSITIVE LES DERNIERES RENCONTRES OU LES DERNIERS CONTACTS ENTRE LES DIRIGEANTS PORTUGAIS ET CERTAINS DIRIGEANTS AFRICAINS. ENFIN, JE VOUS RAPPELLE QUE S'IL EST POSSIBLE, A L'HEURE ACTUELLE, D'ETABLIR ENTRE CERTAINS ETATS AFRICAINS, JE PENSE EN-PARTICULIER AU ZAIRE ET A L'ANGOLA, DES RELATIONS QUI PARAISSENT PLUS POSITIVES ET DE CARACTERE PACIFIQUE, CECI EST DU SANS AUCUNE DOUTE A L'ACTION DE STABILISATION QUI A ETE MENE

ACCORDÉ À L'ACTION DE STABILISATION QUI A ÉTÉ MENÉE VOICI QUELQUES SEMAINES ET QUI A PERMIS DE CONSOLIDER LA SITUATION DANS CETTE RÉGION

-\

`POLITIQUE ÉTRANGÈRE ` RELATIONS FRANCO - PORTUGAISES ` QUESTION.- (SUR LES RENCONTRES AVEC MM. AMARAL ET SA CARNEIRO). LE PRÉSIDENT.- JE NE SAIS PAS SI C'ÉTAIT DANS MON PROGRAMME OFFICIEL. J'AI RENCONTRE CEUX QUI ONT DEMANDÉ À ME VOIR, C'EST-À-DIRE D'UNE PART LE PRÉSIDENT DU CDS, HIER SOIR, ET CE MATIN, LE PRÉSIDENT DU PARTI SOCIAL DÉMOCRATE. NOUS AVONS PARLÉ ENSEMBLE DES RELATIONS DU PORTUGAL ET DE L'EUROPE ET DE LA NATURE DES RELATIONS QUE LES DIRIGEANTS SOUHAITENT VOIR ÉTABLIR ENTRE LEUR PARTI ET LES PARTIS HOMOLOGUES DE LA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE `CEE`. JE SOUHAITE QUE S'INTENSIFIENT LES RELATIONS ENTRE LES PARTIS POLITIQUES PORTUGAIS, EUROPÉENS ET DONC ENTRE LES PARTIS POLITIQUES PORTUGAIS ET FRANÇAIS. COMME VOUS LE SAVEZ, IL Y A LONGTEMPS QUE CERTAINS PARTIS POLITIQUES PORTUGAIS ONT DES RELATIONS AVEC LES PARTIS FRANÇAIS, NE SERAIT-CE QUE PARCE QUE BEAUCOUP D'ÉMIGRÉS PORTUGAIS ONT D'ABORD ÉTÉ DES RÉFUGIÉS POLITIQUES, DONT LE PREMIER MINISTRE `MARIO SOARES` QUI A VÉCU LONGUEMENT DANS NOTRE PAYS. MAIS JE PENSE QU'À L'HEURE ACTUELLE, IL N'Y A QUE DES AVANTAGES À MULTIPLIER LES RELATIONS ENTRE LES PARTIS POLITIQUES ET, EN TOUT CAS, NOUS ENCOURAGERONS TOUTES LES FORMES DE CONTACTS ENTRE PARTIS POLITIQUES PORTUGAIS ET FRANÇAIS. QUESTION.- EST-CE QUE DANS LE CADRE, AU-DELÀ DE VOTRE VISITE OFFICIELLE AU PORTUGAL, VOUS AVEZ PU AVOIR DES ENTRETIENS QUI VOUS ONT DONNÉ QUELQUES INDICATIONS SUR LA CRISE ACTUELLE ? LE PRÉSIDENT.- MA RÉPONSE EST OUI, MAIS JE N'EN DIRAI PAS PLUS. MERCI

-\